

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

18.02.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Einberufung des Gemeinderates zur Sitzung am 25.02.2025 - Festsetzung der Tagesordnung

Convocazione del Consiglio comunale per la seduta del 25.02.2025 - Predisposizione dell'ordine del giorno

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Einberufung des Gemeinderates zur Sitzung am 25.02.2025 - Festsetzung der Tagesordnung

Der Bürgermeister berichtet, dass es notwendig ist, eine Sitzung des Gemeinderates einzuberufen.

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden Unterlagen der zu behandelnden Tagesordnungspunkte;

- in das R.G. vom 03. Mai 2018 Nr. 2, Art. 52 und 60;
- in den Art. 4 und folgende der Geschäftsordnung des Gemeinderates.

Nach Anhören verschiedener Referenten;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol betreffend die Bestimmungen über das Rechnungswesen (genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, III. Kapitel);

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 18.02.2025, Prot.Nr. 0001381 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 5BL05VR8VcsPthFLODf1eG/YsYzk7Pk/3obc5fEK5MY=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

1. für Dienstag, 25.02.2025 um 19.30 Uhr, wird eine Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal des Rathauses in St. Martin festgesetzt, wobei folgende Tagesordnungspunkte behandelt werden:
 - 1. Bilanzänderung 2025
 - Personal - Änderung des Stellenplanes der Gemeinde
 - Errichtung von Autoabstellplätzen: Festlegung des Betrages für das Jahr 2025
 - Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife
 - Abänderung der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer GIS
 - Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Festlegung der Steuersätze und Freibeträge ab 01.01.2025

Oggetto: Convocazione del Consiglio comunale per la seduta del 25.02.2025 - Predisposizione dell'ordine del giorno

Il Sindaco riferisce che è necessario fissare una riunione del Consiglio Comunale.

Visti i documenti presentati per i punti all'ordine del giorno da trattare;

- la L.R. del 03 maggio 2018 n. 2, art. 52 e 60;

- l'art. 4 e seguenti del regolamento interno del consiglio comunale.

Sentiti i diversi assessori;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige in merito alle disposizioni in materia di contabilità (approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, Capo III);

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 18.02.2025, n. prot. 0001381 con impronta digitale n. 5BL05VR8VcsPthFLODf1eG/YsYzk7Pk/3obc5fEK5MY=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di fissare una riunione del Consiglio comunale nella sala adunanze nel municipio a San Martino per martedì, 25.02.2025 alle ore 19.30, dove saranno trattati i seguenti punti dell'ordine del giorno:
 - 1ª variazione di bilancio 2025
 - Personale - Modifica della pianta organica del Comune
 - Realizzazione di posti macchina: Fissazione dell'importo per l'anno 2025
 - Modifica del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe
 - Modifica del regolamento sull'imposta comunale sugli immobili IMI
 - Imposta Municipale Immobiliare (IMI) - Aliquote e detrazioni dal 01.01.2025

- Vermögen - Abschluss eines Liegenschafts-tausches mit Herrn Steger Josef (9 m² der Gp. 826/1 mit 9 m² der Gp. 826/9, beide in der K.G. St. Magdalena in Gsies)
 - Vermögen - Abschluss eines Liegenschafts-tausches mit den Herren Steinmair Hubertus und Hofmann Martin für die Richtigstellung des Verlaufes der Bergerstraße
 - Vermögen - Abschluss eines Liegenschafts-tausches für die Richtigstellung des Verlaufes der Bergerstraße - Bereich „Außerschmieder“ (51 m² der Gp. 39 mit 9 m² der Gp. 16, 38 m² der Gp. 853 und 4 m² der Gp. 4119/1, alle in der K.G. St. Magdalena in Gsies)
 - Vermögen - Fußballplatz in der Sportzone Unterplanken - Erwerb von Grundstücken
 - Allfälliges / Mitteilungen
2. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Einberufung des Gemeinderates termingerecht erfolgen kann.
- Patrimonio - Stipula di una permuta di terreni con il Signor Steger Josef (9 m² della p.f. 826/1 con 9 m² della p.f. 826/9, entrambe del C.C. Santa Maddalena in Casies)
 - Patrimonio - Stipula di una permuta di terreni con i Signori Steinmair Hubertus e Hofmann Martin per la rettifica del tracciato della Bergerstraße
 - Patrimonio - Stipula di una permuta di terreni per la rettifica del tracciato della Bergerstraße - zona “Außerschmieder” (51 m² della p.f. 39 con 9 m² della p.f. 16, 38 m² della p.f. 853 e 4 m² della p.f. 4119/1, tutte del C.C. Santa Maddalena in Casies)
 - Patrimonio - Campo di calcio nella zona sportiva Planca di Sotto - acquisto di terreni
 - Discussione libera / Comunicazioni
2. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché la convocazione del Consiglio Comunale possa avvenire nei tempi previsti.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 20.02.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 20.02.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.